

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde  
**Band:** 7 (1903)

**Artikel:** Emploi de sortilèges contre l'avancement des glaciers  
**Autor:** Ritter, Eugène  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-110451>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Emploi de sortilèges contre l'avancement des glaciers.

Les éditeurs des *Oeuvres* d'Abauzit (Genève, 1770) ont inséré au tome second, pages 174 et suivantes, une « Lettre de M. Mann à M. Abauzit », où je copie les lignes qui suivent:

Je me hâte de vous faire part de ce que j'ai trouvé de plus remarquable dans les glaciers du canton de Berne . . . . . Elles ne s'étendirent jamais davantage que dans les plus fortes chaleurs de l'été de 1719. Elles firent alors une telle peur aux paysans, que, se voyant près de perdre leurs belles prairies, ils vinrent demander au baillif d'Interlachen la permission de se servir d'une personne du pays de Vaud, qui, dit-on, avait le secret de faire reculer les glaces. La demande paraissant au bailli indiquer des voies illicites, ne fut pas accordée. Il m'a pourtant dit qu'il croyait que les paysans avaient employé secrètement ce sortilège, parce qu'il est certain que, depuis ce temps, les glaces ont diminué chaque année.

Genève.

Eugène Ritter.

### Das Totenvolk im Engadin.

Alte Leute im Engadin erzählen: Bei der verfallenen Kirche von Chapella (zwischen Scans und Brail am Ausgang des Sulsanna-Thales) hat man früher oft das Totenvolk gesehen. So mancher Fuhrmann ist dieser unheimlichen Schaar begegnet. Dem Zuge voran schreitet eine Gestalt, die in der Rechten an einer aus Knochen gebildeten Kette ein Beil trägt. Derjenige, der dem Zuge nach der linken Seite ausweicht, ist unfehlbar des Todes. Das Beil wird ihm mit Wucht in die Seite geworfen und dort haftet es. Kein Mittel vermag es zu lösen und der Getroffene muss sterben.

Bern.

G. Bundi.

### Bücheranzeigen. — Comptes rendus.

**Dr. Konrad Brunner**, Die Verwundeten in den Kriegen der alten Eidgenossenschaft. Geschichte des Heeressanitätswesens und der Kriegschirurgie in schweizerischen Landen bis zum Jahre 1798. Tübingen (H. Laupp) 1903. XVI + 418 Seiten. 8°. Preis 12 Mark.

Der hervorragende Kliniker und Chirurg in Münsterlingen hat sich durch die Bearbeitung des vorliegenden Stoffes ein grosses Verdienst erworben, und es ist seine Arbeit um so höher zu schätzen, als es sonst nicht leicht einem Kliniker möglich sein dürfte, neben seiner reichen Thätigkeit als Chefarzt eines grossen Spitals, sich mit historischen Studien zu befassen. Wenn man den gewaltigen Umfang des Stoffes überblickt, den der Verfasser hier gesammel